



# Warm Mist Humidifier

## Use and Care Manual



- ♥ Auto Shut off when empty
- ♥ Inhalant Cup for use with inhalants
- ♥ Wide tank opening for easy filling & cleaning

This humidifier adds water vapour to the surrounding air. If you have any questions about the operation of your Vicks Warm Mist Humidifier, call our toll-free Consumer Relations line at 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) or e-mail us at [ConsumerRelations@HelenofTroy.com](mailto:ConsumerRelations@HelenofTroy.com)

**IMPORTANT!**  
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Model  
VWM845C**

# Important Safety Instructions

## READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HUMIDIFIER

### WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, AND INJURY TO PEOPLE, INCLUDING THE FOLLOWING:

1. The humidifier should **ALWAYS** be placed on a firm, flat, waterproof surface at least four feet (1.2m) away from bedside, 12 inches (30cm) from the wall and out of reach of children and pets. Be sure the humidifier is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces and out of the way to prevent the humidifier from being overturned.
2. The humidifier should not be left unattended, especially in a closed room since air could become saturated and cause personal injury or property damage. If room becomes saturated, open the door and turn the humidifier off or down.
3. Before using the humidifier, extend the cord and inspect for any signs of damage. **DO NOT** use the unit if the cord has been damaged. **DO NOT** operate with power cord coiled or with twist tie in place.
4. The humidifier has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
5.  **DO NOT** To avoid fire or electric shock hazard, plug the humidifier directly into a 120V AC electrical outlet. To avoid risk of fire, electric shock, or personal injury, **DO NOT** use an extension cord or power strip.
6. The humidifier should **ALWAYS** be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug humidifier before moving. **DO NOT** move or tilt humidifier while it is in operation. Plug and unplug unit with dry hands. **NEVER** pull by cord.
7. **DO NOT** operate the humidifier without water. Turn off and unplug unit when tank is empty and the reset light is on.
8. Humidifier requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
9. **DO NOT** operate outdoors; this humidifier is intended for indoor residential use only.
10. **DO NOT** cover or insert objects into any openings on the unit. **DO NOT** block intake or output vents.
11. **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this humidifier. Doing so will void your warranty.
12. **DO NOT** add any essential oils or medications (e.g. Kaz Inhalant or Vicks VapoSteam) into Chimney, Reservoir, or Water Tank.
13. **DO NOT** touch the steam vapour. Steam can cause burns. **DO NOT** operate without the Inhalant Cup in place on top of the Mist Chimney.
14. **DO NOT** touch skin with exposed VapoPad or place VapoPad on furniture, fabric, bedding, or plastic.
15. For Residential Use Only

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

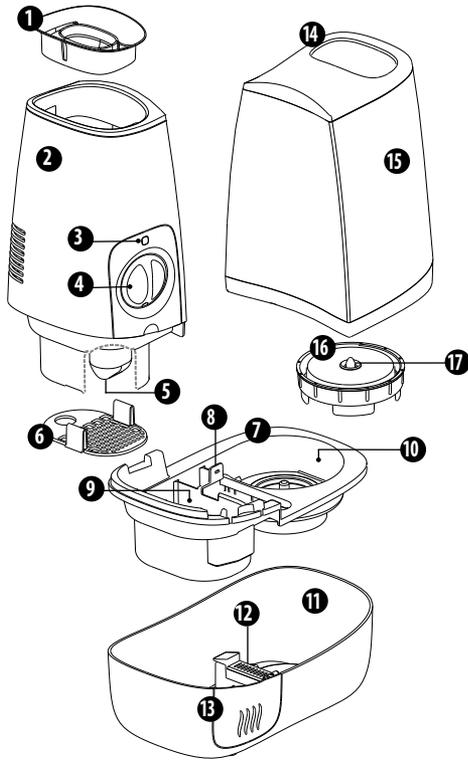
# Vicks Warm Mist Humidifier (Model VWM845C)

## How it Works:

The Vicks Warm Mist Humidifier is designed to quietly provide visible warm moisture. The tank feeds water into the boiling chamber where it is heated to a steam vapour. The steam vapour mixes with dry air in the mist chimney and warm moist air is released into the room.

## Components

- 1 Inhalant Cup
- 2 Mist Chimney
- 3 Reset Light
- 4 Power Knob
- 5 Heating Element
- 6 Heating Element Cover
- 7 Water Tray
- 8 Water Tray Tab
- 9 Heating Chamber
- 10 Reservoir
- 11 Base
- 12 Locking Latch
- 13 Scent Pad Door
- 14 Water Tank Handle
- 15 Water Tank
- 16 Tank Cap
- 17 Plunger



## Accessories

The following accessories work great with your humidifier:



VSP19VPC      VBR-5FPC

### Vicks VapoPads

(One Menthol VapoPad Sample Included). Use Vicks VapoPads with your humidifier for soothing vapours. Enjoy up to 8 hours of soothing comfort per pad. Choose from two scents: Soothing Menthol Vapours, and Relaxing Sleepy Time Comfort (eucalyptus, rosemary and lavender).



VS177CANEA

### Vicks VapoSteam

(Not Included). When added to the inhalant cup, Vicks VapoSteam produces soothing menthol mist. Enjoy up to 8 hours of soothing comfort per dose.



PC1FC



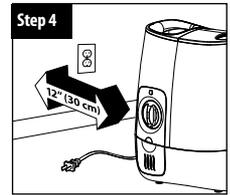
PC-1C-BX

### Protec® Humidifier Cleaning Products

(Not Included). Help keep your humidifier cleaner, longer. Provides continuous protection against buildup of mineral deposits in your humidifier. Simply drop in the tank for fresh, cleaner mist!

# Setting Up Your Vicks Warm Mist Humidifier

1. Remove packaging materials. Keep this Instruction Manual for reference.
2. Remove twist tie from power cord and extend power cord full length.
3. Ensure Proper Assembly. Make sure Mist Chimney, Inhalant Cup, and Water Tray are securely in place and that Heating Element Cover is secured. See Reassembling instructions for reference.
4. Place humidifier on a firm, level, water resistant surface a minimum of 12 inches (30 cm) from walls. Steam should be directed away from any walls, bedding, or furniture.

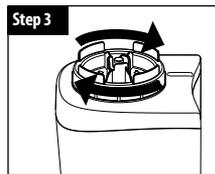
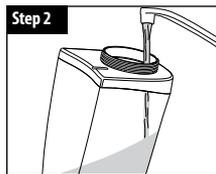
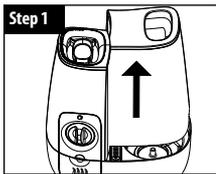


**⚠ WARNING : KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. THIS PRODUCT PRODUCES HOT STEAM AND SHOULD BE PLACED IN AN AREA NOT ACCESSIBLE TO CHILDREN OR PETS, WITH THE POWER CORD OUT OF REACH.**

## Filling / Refilling

**NOTE:** WATER TANK SHOULD BE CARRIED USING TWO HANDS; ONE HAND ON THE TANK HANDLE AND THE OTHER SUPPORTING THE BOTTOM OF THE TANK.

Helen of Troy will not accept responsibility for property damage caused by water spillage.



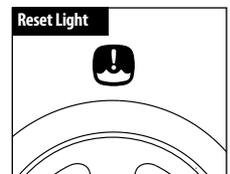
1. Remove Water Tank by grasping Handle and pulling up. Remove Tank Cap by turning counter clockwise. (to left)
2. Fill Tank with cool water. **DO NOT** fill with warm or hot water.  
**DO NOT** ADD ESSENTIAL OILS, MEDICATIONS, OR INHALANT LIQUIDS such as Vicks VapoSteam or Kaz Inhalant to the Water Tank. Doing so could cause damage to the humidifier and void the warranty.
3. Replace Tank Cap by turning clockwise (to right) to screw back in place. **DO NOT** over-tighten. Place Tank back on humidifier Base.

## Resetting When Reset Light Illuminates

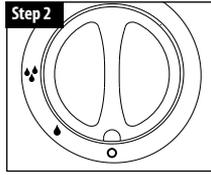
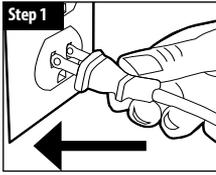
When your humidifier is out of water, the Reset Light will illuminate. To reset:

1. Turn power OFF (⏻)
2. Refill and replace Water Tank.
3. Wait 5 minutes and turn power ON (⏻)

Note: If Reset Light (💡) is still on, clean Heating Element (see cleaning instructions)



# Using Your Humidifier



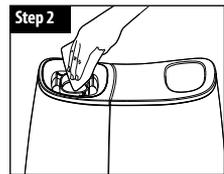
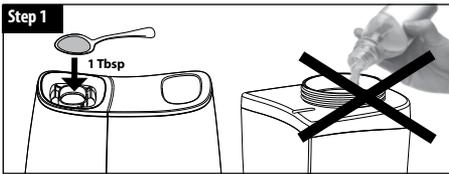
- 1. Power:** With the Power Knob in the OFF position (O), plug the filled humidifier into a polarized 120V outlet.  
**⚠ CAUTION: To avoid electric shock, DO NOT plug in humidifier with wet hands.**
- 2. Output:** Turn Power Knob to high (☁) or low (☁). A green light will indicate the humidifier is working, but it will take 3-4 minutes for visible steam to appear.
- 3. Humidity Level:** Once a comfortable humidity level has been reached, turn to the low setting. A comfortable humidity level is between 40-60%.

Consider using a humidity monitor to display current room humidity and temperature.

**CONDENSATION:** If you notice condensation on the walls, windows or around unit, your humidity level is too high. Open doors to the room or turn off humidifier until humidity level drops.

**⚠ CAUTION: TURN HUMIDIFIER OFF, UNPLUG AND WAIT 20-30 MINUTES FOR UNIT TO COOL BEFORE MOVING OR CLEANING. DO NOT OPERATE YOUR HUMIDIFIER WITHOUT THE TANK IN PLACE OR IF THE UNIT IS EMPTY. DO NOT OPERATE YOUR HUMIDIFIER WITHOUT THE MIST CHIMNEY, WATER TRAY, HEATING ELEMENT COVER, OR INHALANT CUP PROPERLY ASSEMBLED.**

# Using Liquid Inhalant



Liquid Inhalants such as Vicks VapoSteam can be used in the Inhalant Cup.

**ONLY USE LIQUIDS THAT ARE RECOMMENDED FOR THIS TYPE OF HUMIDIFIER.**

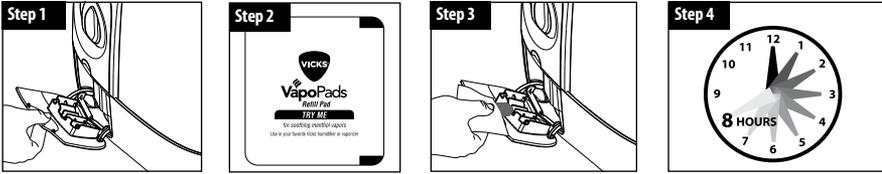
- 1.** Add 1 Tablespoon of inhalant to the Inhalant Cup. **ONLY** pour inhalant into Inhalant Cup. **DO NOT** pour into Mist Chimney. **DO NOT** ADD LIQUID INHALANTS, ESSENTIAL OILS, OR ANY ADDITIVES TO THE WATER. DOING SO CAN HAVE ADVERSE EFFECTS ON THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY.
- 2. Note:** Some residue from inhalant may be left in Inhalant Cup after use. To clean, ensure the humidifier is off, unplugged, and cooled for at least 20 minutes and gently wipe residue from Inhalant Cup.

The Inhalant Cup can also be used with essential oils. Add a few drops to the Inhalant cup for added enjoyment. **NEVER** add to the Water Tank or Reservoir.

# Using Vicks VapoPads

Your Vicks Warm Mist Humidifier can be used with Vicks VapoPads to provide up to 8 hours of soothing vapours. One free sample of the menthol VapoPad is included with your humidifier.

To use your unit with scent pads:



1. Open Scent Pad Door.
2. Open Scent Pad by tearing notch on pad bag. **DO NOT** touch pad with hands. If pad is touched, **DO NOT** rub face or eyes as it may cause irritation.
3. Insert Vicks Scent Pad with angled end facing towards the product. Up to two scent pads can be inserted. Close door.
4. After 8 hours, discard scented pad. To continue using scented pads, repeat steps 1-4.

## VapoPads Recommended Usage:

- Not recommended for infants under 10 lbs (4.5 kg).
- For children between 10-22 lbs (4.5-10 kg), **DO NOT** use more than 2 pads in a 24 hr period.

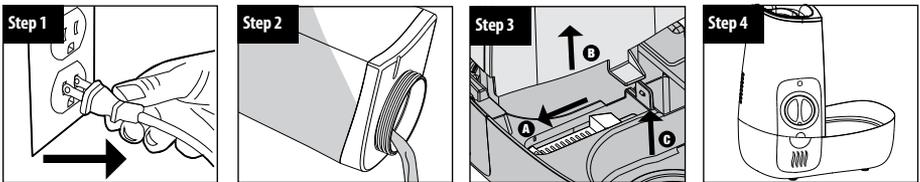
Sample VapoPad ingredients: Eucalyptus Oil, Menthol, Glycol, Cedar Leaf Oil & Others.

# Cleaning Your Humidifier

To keep your humidifier running efficiently, clean it regularly. Weekly cleaning is recommended. All maintenance should be done in the kitchen or bathroom on a water-resistant surface near a faucet.

To properly clean your humidifier, we recommend the separate processes of Scale Removal and Disinfecting. **These two processes must be performed separately.**

## Before Cleaning:

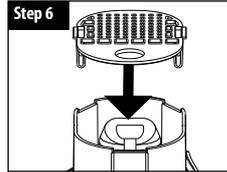
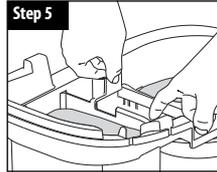
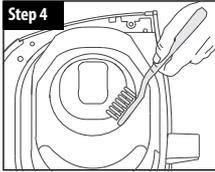
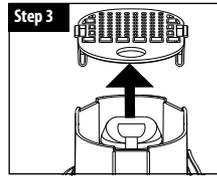
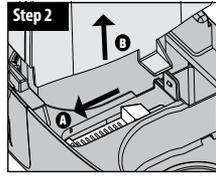
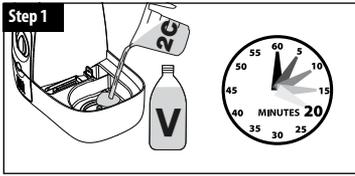


1. Turn off and unplug humidifier. **NEVER** clean the humidifier when it is running. **If the humidifier has recently been in use, wait at least 20-30 minutes for unit to cool before beginning cleaning process.**
2. Remove any accessories, and empty inhalant from inhalant Cup. Then remove and empty Water Tank and set aside.
3. Pull blue Locking Latch toward front of unit (a) and lift Mist Chimney up (b) to remove. Remove Water Tray from Base by pulling up from the Tab (c) and the opening in front of the Latch, then empty Water Tray.
4. Replace Water Tray and Mist Chimney. These must be in place for cleaning. See Reassembling section.

# Cleaning Your Humidifier (Continued)

## Scale Removal:

Keeping the Heating Element free of scale will help the humidifier to run efficiently.



1. Remove Water Tank and slowly pour 2 cups (.5 liters) of undiluted, distilled white vinegar into the Reservoir on the Water Tray. **DO NOT** pour vinegar over the blue Locking Latch. Only pour into the deep Reservoir. **Note: Pour slowly to give enough time for vinegar to flow from the Reservoir into the Heating Chamber.** The vinegar will slowly begin to fill the Heating Chamber, located under the Mist Chimney. Let soak for 20 minutes to loosen scale on the Heating Element.

### Water Tank scale removal steps:

Pour additional vinegar into the Water Tank, replace Cover and swish to coat inside of Tank. Use a cloth dampened with vinegar to wipe away any scale on the inside of the Tank and Cap.

2. Remove the Mist Chimney by gently sliding blue Locking Latch towards the front of the unit (a) and lifting Chimney upwards (b).
3. Remove Heating Element Cover by lifting from the large round opening and pulling away from the Chimney.
4. Wet the bristles of a soft brush with vinegar from the Water Tray and gently scrub the surface of the Heating Element, Heating Element Cover, Reservoir, and Heating Chamber to remove mineral deposits.

**DO NOT USE HARD BRUSHES, STEEL WOOL, OR OTHER HARD ABRASIVES ON THE HEATING ELEMENT. DOING SO WILL DAMAGE THE HEATING ELEMENT.**

**DO NOT POUR VINEGAR DIRECTLY ONTO THE HEATING ELEMENT.**

**NOTE:** If scale is still visible on the Heating Element, moisten a paper towel with vinegar, and wrap it around the Heating Element. Let it sit for 30 minutes or until scale loosens.

**IMPORTANT:** Remove paper towel from the Heating Element before proceeding to the next step.

5. Remove Water Tray by gently lifting from the Tab and the opening in front of the Latch, and empty vinegar in sink. Rinse Water Tray and Heating Element Cover with water until the smell of vinegar is gone.
6. With a soft damp cloth, wipe Heating Element to remove any excess scale. Snap Heating Element Cover back on the bottom of the Mist Chimney. It will only fit one way.



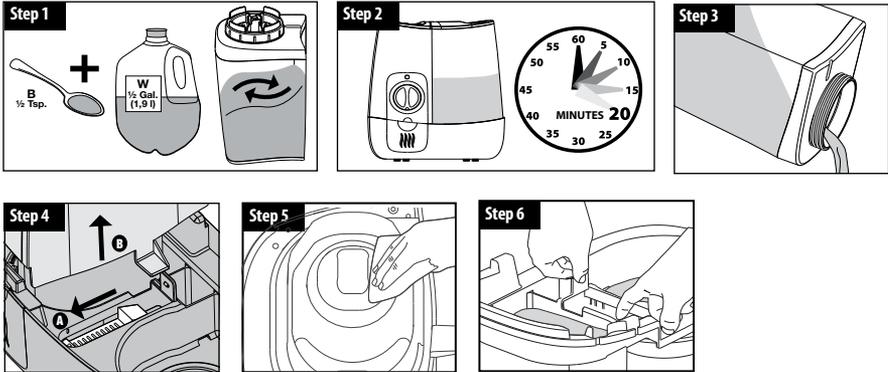
**CAUTION: DO NOT RINSE HEATING ELEMENT OR MIST CHIMNEY IN SINK OR UNDER RUNNING WATER AS WATER CAN GET INTO INTERNAL PARTS. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY. ONLY USE A WET CLOTH OR PAPER TOWEL TO CLEAN THIS PART.**

# Cleaning Your Humidifier (Continued)

## Disinfecting:

Before starting the disinfecting process, follow Steps 1-4 in Before Cleaning section.

**NOTE:** Bleach may stain clothes. It is recommended that you wear rubber gloves during this process to protect your hands.



1. Mix  $\frac{1}{2}$  gallon (1.9 L) of water with  $\frac{1}{2}$  teaspoon of bleach. Pour the bleach solution into the Water Tank. Replace Tank Cap and gently swish to coat the entire inside.  
**NOTE:** Using more than  $\frac{1}{2}$  teaspoon of bleach to  $\frac{1}{2}$  gallon (1.9 L) of water may result in damage to the humidifier.

2. Place Water Tank on Base. Bleach solution will drain into the Water Tray. Let soak for 20 minutes.

3. Remove Tank and slowly empty bleach solution into sink. Rinse with water until the smell of bleach is gone.

4. Remove the Mist Chimney by gently sliding blue Locking Latch towards the front of the unit (a) and pulling Chimney upwards (b).

5. Remove Heating Element Cover by lifting from the large round opening and pulling away from the Chimney, and rinse with Water. With a soft damp paper towel, wipe Heating Element until the smell of bleach is gone.

**⚠ CAUTION: DO NOT RINSE HEATING ELEMENT OR MIST CHIMNEY IN SINK OR UNDER RUNNING WATER AS WATER CAN GET INTO INTERNAL PARTS. DOING SO WILL DAMAGE THE HUMIDIFIER AND VOID THE WARRANTY. ONLY USE A WET CLOTH OR PAPER TOWEL TO CLEAN THIS PART.**

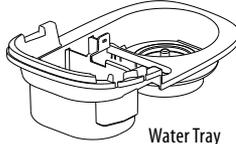
6. Carefully remove Water Tray by lifting from the Water Tray Tab and the opening in front of the Latch, and empty bleach solution into sink. Rinse Water Tray and Heating Element Cover with water until the smell of bleach is gone. Wipe Water Tray to dry.

## Dishwasher Safe:

The following parts are TOP RACK dishwasher safe for residential dishwashers operating at temperatures below 70°C/158°F.



Inhalant Cup



Water Tray



Heating Element Cover

Run the dishwasher on the light duty or normal cycle. **DO NOT** wash with soiled articles/dishes. **DO NOT** use detergents.

**Note: DO NOT** place parts on lower rack of dishwasher. Doing so could cause damage to the humidifier parts and dishwasher.

**THE MIST CHIMNEY, BASE, AND WATER TANK ARE NOT DISHWASHER SAFE.**

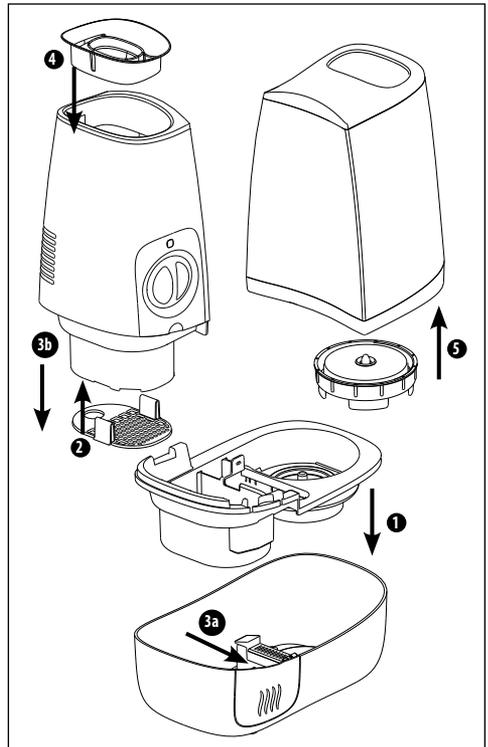
Placing these parts in the dishwasher will damage your humidifier and render it unable to operate properly.

To clean the scent pad area, gently wipe out scent pad heater area with a soft damp cloth.

**DO NOT USE VINEGAR OR BLEACH SOLUTION TO CLEAN THIS AREA.**

## Reassembling

1. Place Water Tray back in Base.
2. Ensure Heating Element Cover is secured back on the bottom of the Mist Chimney by snapping in place.
3. Slide blue Locking Latch toward the front of the unit (a) and secure Mist Chimney to Base (b). Ensure Mist Chimney is secured to the Base and the Locking Latch is in the closed position.
4. Press inhalant Cup back in place.
5. Put Tank Cap back on Water Tank and place back on unit.



# End-Of-Season Care And Storage

Follow the cleaning instructions when the humidifier will not be used for at least one week, or at the end of the season. At the end of the season, remove any accessories from the humidifier.

Dry the humidifier completely before storing. **DO NOT** store with water inside the Water Tray or Water Tank. Pack unit in original carton and store in a cool, dry location.

## Troubleshooting

If your Humidifier is not working properly, refer to the following:

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Power Knob is set to "On" and Power Knob light is off</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unit not plugged in</li><li>• No power at outlet</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Plug unit in</li><li>• Check circuits, fuses, test outlet</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Power is "On" and no mist appears</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Water has not heated to boiling to produce steam</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wait 3-4 minutes after turning on</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Little or no mist is produced</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No water in Tank</li><li>• Unit is not level</li><li>• Mineral deposits on Heater Element or Water Tray</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fill Water Tank</li><li>• Place on a level surface</li><li>• Follow Cleaning Instructions</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Reset Light illuminated</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Water Tank is empty</li><li>• Unit not reset after refill</li><li>• Heating Element is covered in scale</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Refill Water Tank</li><li>• Follow Reset Procedure</li><li>• See Cleaning Instructions</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Water overflows from Reservoir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tank may be damaged</li><li>• Tank Cap is not tight</li><li>• Water Tray not seated properly</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check the Tank for leaks and replace if necessary</li><li>• Tighten Tank Cap</li><li>• Check Water Tray and secure onto Base</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Condensation forms around humidifier or windows</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mist Intensity is set too high for room size or pre-existing humidity level</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Turn off unit or decrease mist output to low setting and/or open door to the room</li></ul>

**NOTE:** Failure to keep this unit clean from mineral deposits normally contained in any water supply will affect the efficiency of operation of this unit. Customer failure to follow these instructions may void the warranty.

# Consumer Relations

For questions, technical support or to order replacement parts, contact Consumer Relations.

Call us toll-free at: 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Hours: Mon-Fri 8:00AM-7:00PM EST

E-mail: [ConsumerRelations@HelenofTroy.com](mailto:ConsumerRelations@HelenofTroy.com)

Or visit our website at: [www.VicksHumidifiers.ca](http://www.VicksHumidifiers.ca)

**Please be sure to specify Model number VWM845C.**

## Specifications

Electrical rating: 120V, 60 Hz.

Capacity: 1 gallon (3.8 L)

If you experience a problem, please contact Consumer Relations. Do not return this humidifier to the original place of purchase.

Do not attempt to open the motor housing or tamper with the Power Knob yourself. Doing so may void your warranty and cause personal injury or damage to the product.

## 2 Year Limited Warranty

**YOU SHOULD FIRST READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING TO USE THIS PRODUCT.**

- A. This 2 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.
- B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.
- C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D. This warranty does not cover the filters, pre-filters, UV bulbs or other accessories (if included) except for material or workmanship defects.

Call us toll-free at 1-800-827-6712 or e-mail: [ConsumerRelations@HelenofTroy.com](mailto:ConsumerRelations@HelenofTroy.com)

Please be sure to specify a model number.

**NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE PRODUCT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.**



# Humidificateur à vapeur tiède

## Manuel d'utilisation et d'entretien



- ♥ Arrêt automatique lorsque l'appareil est vide
- ♥ Godet à produit pour inhalation à utiliser avec des produits pour inhalation
- ♥ Large ouverture du réservoir pour faciliter le remplissage et l'entretien

Cet humidificateur rétablit le niveau d'humidité de l'air ambiant. Pour toute question au sujet du fonctionnement de l'humidificateur à vapeur tiède Vicks, communiquez avec notre Service à la clientèle en composant le numéro sans frais 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712), ou envoyez un courriel à [ConsumerRelations@HelenofTroy.com](mailto:ConsumerRelations@HelenofTroy.com).

### **IMPORTANT!**

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

**Modèle  
VWM845C**

# **Consignes de sécurité importantes**

## **LISEZ ET CONSERVEZ CES MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**

### ****LORSQUE VOUS UTILISEZ DES APPAREILS ÉLECTRIQUES, VOUS DEVEZ TOUJOURS PRENDRE CERTAINES PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE CORPORELLE, NOTAMMENT LES SUIVANTES :****

1. L'humidificateur doit **TOUJOURS** être placé sur une surface ferme, plane et étanche à au moins quatre pieds (1,2 m) du lit, 12 pouces (30 cm) du mur et hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie. Assurez-vous que l'appareil est en position stable et que le cordon d'alimentation est éloigné des surfaces chauffantes et hors d'atteinte afin d'empêcher de renverser l'appareil.
2. L'humidificateur ne doit pas être laissé sans surveillance, surtout dans une pièce fermée parce que l'air pourrait devenir saturé et entraîner des blessures ou des dommages matériels. Si la pièce devient saturée, ouvrez la porte et éteignez l'humidificateur ou choisissez le réglage Bas.
3. Avant d'utiliser l'appareil, déroulez le cordon et examinez-le avec soin pour déceler tout signe de dégradation. Ne vous servez **PAS** de l'appareil si le cordon est abîmé.
4. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre) qui ne s'insère dans les prises polarisées que dans un sens. Si la fiche ne pénètre pas totalement dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne rentre toujours pas complètement dans la prise, ayez recours aux services d'un électricien agréé. N'essayez **PAS** de contourner cette mesure de sécurité.
5.  **MISE EN GARDE :** Pour éviter les risques d'incendie ou de choc électrique, branchez l'humidificateur directement dans une prise électrique de 120V CA. Pour éviter les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, n'utilisez **PAS** de rallonge ou de barre d'alimentation.
6. L'humidificateur doit **TOUJOURS** être débranché et vide entre les utilisations et pour le nettoyer.  
Éteignez-le et débranchez-le avant de le déplacer. Ne le déplacez **PAS** et ne l'inclinez pas pendant qu'il fonctionne. Ayez les mains sèches pour le brancher et le débrancher. Ne tirez **JAMAIS** sur le cordon.
7. Ne faites **PAS** fonctionner cet appareil sans eau. Éteignez-le et débranchez-le lorsque le réservoir est vide et que le voyant de réinitialisation est allumé.
8. L'humidificateur doit être nettoyé régulièrement. Suivez les instructions d'entretien.
9. Ne faites **PAS** fonctionner l'appareil à l'extérieur; cet humidificateur n'est conçu que pour un usage résidentiel à l'intérieur.
10. Ne recouvrez **PAS** et n'insérez pas d'objets dans aucune ouverture de l'appareil. Ne bloquez **PAS** les fentes d'entrée ou de sortie d'air.
11. N'essayez **PAS** de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet humidificateur. Le cas échéant, vous risqueriez de annuler votre garantie.
12. N'ajoutez **PAS** d'huiles essentielles ou de médicaments (par ex. Kaz Inhalant ou Vicks VapoSteam) dans la cheminée, la cavité ou le réservoir d'eau.
13. Ne touchez **PAS** à la vapeur puisqu'elle peut causer des brûlures. Ne faites **PAS** fonctionner l'appareil sans le godet à produit pour inhalation en place au-dessus de la cheminée pour la vapeur.
14. Ne touchez **PAS** au VapoPad exposé avec la peau nue et ne placez pas de VapoPad sur un meuble, du tissu, un lit ou du plastique.
15. Est réservé à l'utilisation résidentielle.

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

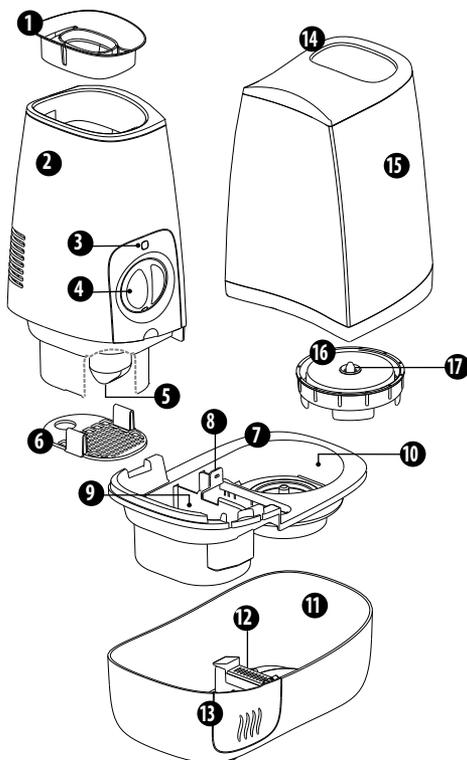
# Humidificateur à vapeur tiède Vicks (Modèle VWM845C)

## Fonctionnement :

Cet humidificateur Vicks est conçu pour produire silencieusement de la vapeur d'eau tiède et visible. Approvisionnée par le réservoir, la chambre d'ébullition chauffe l'eau qui devient vapeur. La vapeur se mélange à l'air sec dans la cheminée puis l'air réhydraté est renvoyé dans la pièce.

## Composantes

- 1 Godet à produit pour inhalation
- 2 Cheminée pour la vapeur
- 3 Voyant de réinitialisation
- 4 Bouton de mise en marche
- 5 Élément chauffant
- 6 Couvreclapet de l'élément chauffant
- 7 Cuvette d'eau
- 8 Languette de la cuvette d'eau
- 9 Chambre d'ébullition
- 10 Cavité
- 11 Base
- 12 Loquet de verrouillage
- 13 Porte du tampon aromatique
- 14 Poignée du réservoir d'eau
- 15 Réservoir d'eau
- 16 Bouchon du réservoir
- 17 Piston



## Accessoires

Les accessoires suivants conviennent très bien à votre humidificateur :



VSP19VPC

VBR-5FPC

### Vicks VapoPads

(Un échantillon de VapoPad au menthol est inclus). Utilisés avec votre humidificateur, les tampons VapoPads de Vicks dégagent des vapeurs apaisantes. Un tampon procure jusqu'à 8 heures de vapeurs aromatiques relaxantes. Vous avez deux choix : Vapeurs apaisantes de menthol et confort relaxant pour la nuit (eucalyptus, romarin et lavande).



VS177CANEA

### Vicks VapoSteam

(Non inclus). Lorsque vous l'ajoutez dans le godet à produit pour inhalation, Vicks VapoSteam produit une vapeur de menthol apaisante. Profitez de 8 heures de confort apaisant par dose.



PC1FC

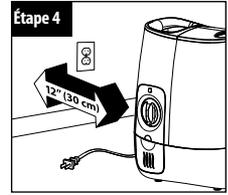
PC-1C-BX

### Produits de nettoyage Protec<sup>MD</sup> pour humidificateur

(Non inclus). Aide à garder votre humidificateur propre, plus longtemps. Offre une protection continue contre l'accumulation de minéraux dans votre humidificateur. Il suffit de verser le produit dans le réservoir pour une vapeur fraîche et propre!

# Installation de votre humidificateur à vapeur tiède Vicks

1. Retirez l'emballage. Conservez ce livret d'instructions pour référence.
2. Enlevez l'attache du cordon d'alimentation et étirez le cordon à sa pleine longueur.
3. Vérifiez si l'assemblage est adéquat. Assurez-vous que la cheminée pour la vapeur, le godet à produit pour inhalation et la cuvette d'eau sont bien en place et que le couvercle de l'élément chauffant est bien fixé. Voir les instructions d'assemblage pour référence.
4. Placez l'humidificateur sur une surface ferme, plane et étanche à au moins 12 pouces (30 cm) de tout mur. La vapeur ne doit pas être orientée vers les murs, le lit ou les meubles.

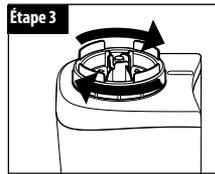
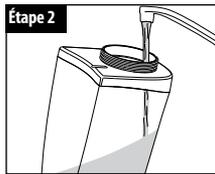
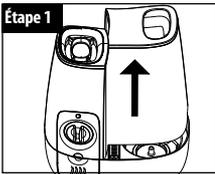


**⚠ MISE EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. CET APPAREIL PRODUIT UNE VAPEUR CHAUDE ET DOIT ÊTRE PLACÉ À UN ENDROIT QUI N'EST PAS ACCESSIBLE AUX ENFANTS ET AUX ANIMAUX DE COMPAGNIE; LE CORDON D'ALIMENTATION DOIT ÊTRE HORS D'ATTEINTE.**

## Remplissage

**REMARQUE :** UTILISEZ VOS DEUX MAINS POUR TRANSPORTER LE RÉSERVOIR D'EAU : UNE MAIN SUR LA POIGNÉE DU RÉSERVOIR ET L'AUTRE QUI TIENNE LE FOND DU RÉSERVOIR.

Helen of Troy décline toute responsabilité liée aux dommages à la propriété causés par un déversement d'eau.



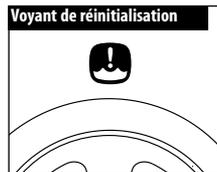
1. Enlevez le réservoir d'eau en saisissant la poignée et en soulevant. Enlevez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. (vers la gauche)
2. Remplissez le réservoir d'eau fraîche. Ne le remplissez **PAS** d'eau tiède ou d'eau chaude. N'ajoutez **PAS** D'HUILES ESSENTIELLES, DE MÉDICAMENTS OU DE LIQUIDES POUR INHALATION tels que Vicks VapoSteam ou Kaz Inhalant au réservoir d'eau. Vous pourriez endommager l'humidificateur et annuler la garantie
3. Remplacez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) pour le visser en place. Ne le serrez **PAS** trop. Remplacez le réservoir sur la base de l'appareil.

# Voyant de Réinitialisation

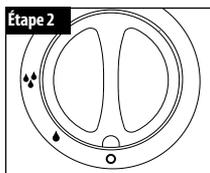
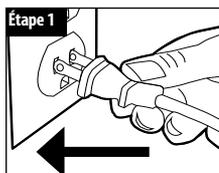
Le voyant de réinitialisation s'allume lorsqu'il n'y a plus d'eau dans l'humidificateur. Pour réinitialiser l'appareil :

1. Éteignez l'appareil (○)
2. Remplissez le réservoir d'eau et remplacez-le
3. Attendez 5 minutes et allumez l'appareil (💧)

Remarque : Si le voyant de réinitialisation (💧) demeure allumé, nettoyez l'élément chauffant (voir les instructions liées à l'entretien)



## Utilisation de votre humidificateur



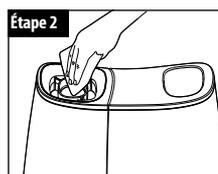
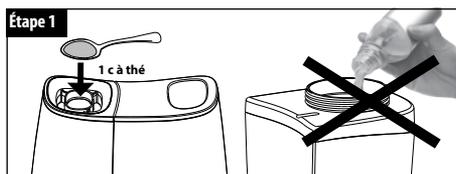
1. **Mise en marche** : Le bouton de mise en marche à la position OFF (○), plug the filled humidifier branchez l'humidificateur rempli dans une prise polarisée de 120 V.  
**⚠ MISE EN GARDE : Pour éviter les chocs électriques, ne branchez PAS l'humidificateur si vous avez les mains mouillées.**
2. **Sortie** : Tournez le bouton de mise en marche à Élevé (💧) ou Bas (💧). Une lumière verte indiquera que l'humidificateur fonctionne, mais il faut compter 3-4 minutes avant que de la vapeur visible apparaisse.
3. **Taux d'humidité** : Lorsqu'un taux d'humidité confortable est atteint, tournez le bouton au réglage Bas. Un taux d'humidité confortable se situe entre 40 et 60 %.

Vous pourriez utiliser un moniteur d'humidité; cet appareil indique la température ambiante et le taux d'humidité dans la pièce.

**CONDENSATION** : Si vous constatez de la condensation sur les murs, les fenêtres ou autour de l'appareil, c'est que le taux d'humidité est trop élevé. Ouvrez la porte de la pièce ou éteignez l'appareil jusqu'à ce que l'humidité baisse à un niveau acceptable.

**⚠ MISE EN GARDE : ÉTEIGNEZ L'HUMIDIFICATEUR, DÉBRANCHEZ-LE ET ATTENDEZ 20 À 30 MINUTES POUR QUE L'APPAREIL REFROIDISSE AVANT DE LE DÉPLACER OU DE LE NETTOYER. NE FAITES PAS FONCTIONNER VOTRE HUMIDIFICATEUR SANS QUE LE RÉSERVOIR SOIT EN PLACE OU SI L'APPAREIL EST VIDE. NE FAITES PAS FONCTIONNER VOTRE HUMIDIFICATEUR SANS QUE LA CHEMINÉE POUR LA VAPEUR, LA CUVETTE D'EAU, LE COUVERCLE DE L'ÉLÉMENT CHAUFFANT ET QUE LE GODET À PRODUIT POUR INHALATION SOIENT BIEN ASSEMBLÉS.**

# Utilisation de produits pour inhalation liquide



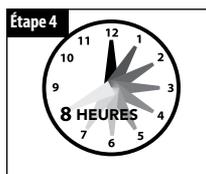
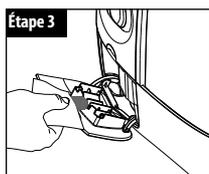
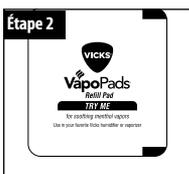
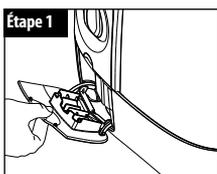
Vous pouvez utiliser des produits pour inhalation liquides tel que Vicks VapoSteam dans le godet à produit pour inhalations.

**N'UTILISEZ QUE DES LIQUIDES RECOMMANDÉS POUR CE TYPE D'HUMIDIFICATEUR.**

1. Ajoutez 1 cuillère à table de produit pour inhalation au godet à produit pour inhalation. Ne versez que des produits pour inhalation dans le godet à produit pour inhalations. Ne les versez **PAS** dans la cheminée pour la vapeur. N'ajoutez **PAS** de PRODUITS LIQUIDES POUR INHALATION, D'HUILES ESSENTIELLES OU TOUT AUTRE ADDITIF À L'EAU PUISQUE CES PRODUITS POURRAIENT AVOIR DES EFFETS NÉGATIFS SUR L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULER LA GARANTIE.
2. **Remarque :** Certains résidus du produit pour inhalation peuvent être restés dans le godet à produit pour inhalation après utilisation. Pour nettoyer, assurez-vous que l'humidificateur est éteint, débranché et refroidi depuis au moins 20 minutes; essuyez les résidus du godet à produit pour inhalation. Le godet à produit pour inhalation peut aussi servir pour les huiles essentielles. Ajoutez quelques gouttes ans le gobelet pour un plaisir supplémentaire. N'ajoutez **JAMAIS** d'huiles essentielles dans le réservoir d'eau ou dans la cuve.

# Utilisation de Vicks VapoPads

Votre humidificateur à vapeur tiède Vicks peut être utilisé avec les tampons Vicks VapoPads procurant jusqu'à 8 heures de vapeurs apaisantes. Un échantillon gratuit de VapoPad au menthol est inclus avec votre humidificateur. Si vous utilisez des tampons aromatiques avec votre humidificateur :



1. Ouvrez la porte du compartiment pour tampons aromatiques.
2. Ouvrez le tampon aromatique en déchirant l'encoche sur le sac du tampon. Ne touchez **PAS** au tampon avec vos mains. Si vous avez touché au tampon, ne frottez **PAS** votre visage ou vos yeux puisque le tampon peut causer de l'irritation.
3. Insérez le tampon aromatique Vicks avec l'extrémité en biais face à l'appareil. Vous pouvez insérer jusqu'à deux tampons aromatiques. Fermez la porte.
4. Après 8 heures d'utilisation, jetez le tampon aromatique. Pour continuer d'utiliser des tampons aromatiques, répétez les étapes 1 à 4.

## Utilisation recommandée des VapoPads:

- Déconseillé pour les bébés de moins de 4,5 kg / 10 lb.
- Pour les enfants de 4,5 à 10 kg / 10 à 22 lb, Ne dépassez **PAS** 2 tampons toutes les 24 heures.

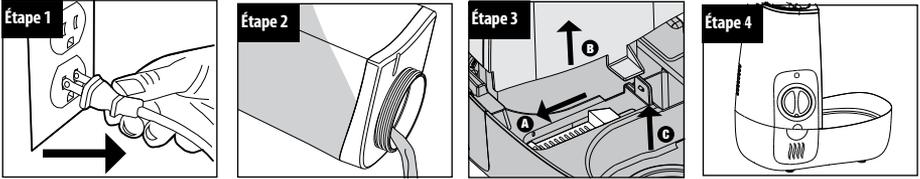
Ingrédients de l'échantillon de VapoPad : huile d'eucalyptus, menthol, glycol, huile de feuilles de cèdre et autres.

# Entretien de votre humidificateur

Pour que votre humidificateur fonctionne de manière efficace, nettoyez-le régulièrement. Il est recommandé de le nettoyer chaque semaine. Effectuez tout entretien dans la cuisine ou la salle de bain sur une surface étanche près du robinet.

Pour bien nettoyer votre humidificateur, nous vous recommandons d'effectuer les processus distincts de détartrage et de désinfection. **Ces deux processus doivent être effectués séparément.**

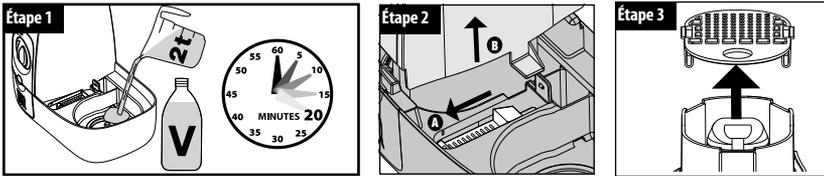
## Avant de nettoyer votre humidificateur :



1. Éteignez et débranchez l'humidificateur. Ne nettoyez **JAMAIS** l'humidificateur pendant qu'il fonctionne. **Si l'humidificateur a été utilisé récemment, attendez au moins 20 à 30 minutes pour que l'appareil refroidisse avant de commencer à le nettoyer.**
2. Retirez les accessoires et videz le godet à produit pour inhalation de tout produit. Puis enlevez et videz le réservoir d'eau et mettez-le de côté.
3. Tirez le loquet de verrouillage vers le devant de l'appareil (a) et soulevez la cheminée pour la vapeur vers le haut (b) pour l'enlever. Enlevez la cuvette d'eau de la base en la soulevant de la languette (c) et de l'ouverture devant le loquet, puis videz la cuvette d'eau.
4. Remplacez la cuvette d'eau et la cheminée pour la vapeur. Ces deux pièces doivent être en place pour effectuer l'entretien. Voir la section Assemblage.

## Détartrage :

En gardant l'élément chauffant exempt de tartre, vous aiderez l'humidificateur à fonctionner efficacement.



1. Enlevez le réservoir d'eau et versez lentement 2 tasses (0,5 litre) de vinaigre blanc distillé, non dilué dans le réservoir sur la cuvette d'eau. Ne versez **PAS** le vinaigre sur le loquet de verrouillage bleu. Ne versez le vinaigre que dans le grand réservoir. **Remarque : Versez lentement le vinaigre pour lui laisser suffisamment de temps pour s'écouler du réservoir dans la chambre d'ébullition.** Le vinaigre commencera lentement à remplir la chambre d'ébullition, située sous la cheminée pour la vapeur. Laissez tremper le vinaigre pendant 20 minutes pour détacher le tartre sur l'élément chauffant.

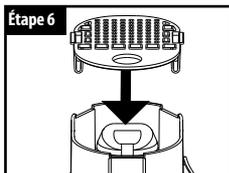
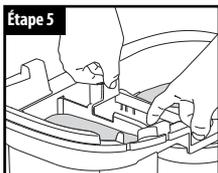
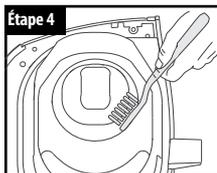
### Étapes à suivre pour détartrer le réservoir d'eau :

Versez du vinaigre dans le réservoir d'eau, remplacez le couvercle et secouez le réservoir pour répandre le vinaigre à l'intérieur. Utilisez un chiffon imbibé de vinaigre pour enlever le tartre à l'intérieur du réservoir et du bouchon.

2. Enlevez la cheminée pour la vapeur en faisant glisser doucement le loquet de verrouillage bleu vers le devant de l'appareil (a) et en soulevant la cheminée vers le haut (b).
3. Enlevez le couvercle de l'élément chauffant en le soulevant de la grande ouverture ronde et en le retirant de la cheminée.

# Entretien de votre humidificateur (suite)

## Détartrage : (suite)



4. Mouillez les poils d'une brosse douce avec du vinaigre de la cuvette d'eau et frottez doucement la surface de l'élément chauffant, du couvercle de l'élément chauffant, du réservoir et de la chambre d'ébullition pour enlever les dépôts de minéraux.

**N'UTILISEZ PAS DE BROSSES DURES, DE LAINES D'ACIER OU D'AUTRES ABRASIFS SUR L'ÉLÉMENT CHAUFFANT. VOUS RISQUERIEZ D'ENDOMMAGER L'ÉLÉMENT CHAUFFANT. NE VERSEZ PAS LE VINAIGRE DIRECTEMENT SUR L'ÉLÉMENT CHAUFFANT.**

**REMARQUE :** Si le tartre est encore visible sur l'élément chauffant, mouillez un essuie-tout avec du vinaigre et enroulez-le autour de l'élément chauffant. Laissez-le reposer pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que le tartre se détache.

**IMPORTANT :** Enlevez l'essuie-tout de l'élément chauffant avant de passer à l'étape suivante.

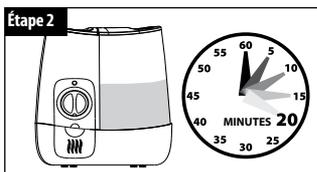
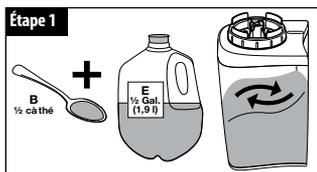
5. Enlevez la cuvette d'eau en la soulevant doucement de la languette et de l'ouverture devant le loquet, et videz le vinaigre dans l'évier. Rincez la cuvette d'eau et le couvercle de l'élément chauffant sous l'eau courante jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre ait disparu.
6. À l'aide d'un linge mouillé, essuyez l'élément chauffant pour enlever l'excédent de tartre. Enclenchez le couvercle de l'élément chauffant au fond de la cheminée. Le couvercle ne s'enclenche que d'une seule façon.

**⚠ MISE EN GARDE : NE RINCEZ PAS L'ÉLÉMENT CHAUFFANT ET LA CHEMINÉE POUR LA VAPEUR DANS L'ÉVIER OU SOUS L'EAU COURANTE PUISQUE L'EAU POURRAIT PÉNÉTRER DANS LES PARTIES INTERNES. VOUS POURRIEZ ENDOMMAGER L'HUMIDIFICATEUR ET ANNULER LA GARANTIE. N'UTILISEZ QU'UN LINGE MOUILLÉ OU UN ESSUIE-TOUT POUR NETTOYER CES PIÈCES.**

## Désinfection :

Avant de commencer le processus de désinfection, suivez les étapes 1 à 4 dans la section Avant l'entretien.

**REMARQUE :** Le javellisant pouvant tacher les vêtements, nous vous recommandons de porter des gants de caoutchouc durant ce processus pour vous protéger les mains.



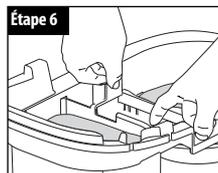
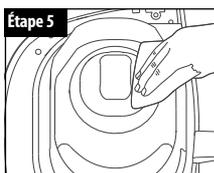
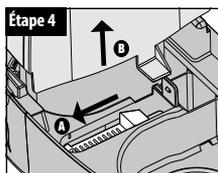
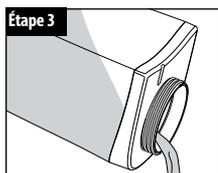
1. Mélangez  $\frac{1}{2}$  gallon (1,9 L) d'eau à  $\frac{1}{2}$  cuillère à thé de thé de javellisant. Versez la solution javellissante dans le réservoir d'eau. Remplacez le bouchon du réservoir et secouez doucement le réservoir pour répandre la solution partout à l'intérieur.

**REMARQUE :** Si vous utilisez plus que  $\frac{1}{2}$  cuillère à thé de thé de javellisant dans  $\frac{1}{2}$  gallon (1,9 L) d'eau, vous risquez d'endommager l'humidificateur.

2. Placez le réservoir d'eau sur la base. La solution javellissante s'écoulera dans la cuvette d'eau. Laissez tremper pendant 20 minutes.

# Entretien de votre humidificateur (suite)

## Désinfection : (suite)



3. Enlevez le réservoir et videz doucement la solution javellisante dans l'évier. Rincez le réservoir avec de l'eau jusqu'à ce que l'odeur de javellisant ait disparu.
4. Enlevez la cheminée pour la vapeur en faisant glisser le loquet de verrouillage vers le devant de l'appareil (a) et en soulevant la cheminée vers le haut (b).
5. Enlevez le couvercle de l'élément chauffant en le soulevant de la large ouverture ronde et en le tirant de la cheminée, et rincez-le sous l'eau courante. Essuyez l'élément chauffant avec un essuie-tout humide jusqu'à ce que l'odeur de javellisant ait disparu.

**⚠ MISE EN GARDE : Ne rincez PAS l'élément chauffant ou la cheminée pour la vapeur dans l'évier OU SOUS L'EAU COURANTE puisque l'eau pourrait pénétrer dans les parties internes. Ce faisant, vous pourriez endommager l'humidificateur et annuler la garantie. Utilisez un linge humide ou un essuie-tout pour nettoyer cette partie de l'appareil.**

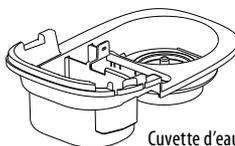
6. Enlevez délicatement la cuvette d'eau en la soulevant de la languette et de l'ouverture devant le loquet, et videz la solution javellisante dans l'évier. Rincez la cuvette d'eau et le couvercle de l'élément chauffant avec de l'eau jusqu'à ce que l'odeur de javellisant ait disparu. Essuyez la cuvette d'eau pour la sécher.

## Lave-vaisselle :

Les pièces suivantes vont au lave-vaisselle (PLATEAU DU HAUT) résidentiel fonctionnant à des températures inférieures à 70 °C/158 °F.



Godet à produit pour inhalations



Cuvette d'eau



Couvercle de l'élément chauffant

Faites fonctionner le lave-vaisselle au cycle délicat ou normal. Ne lavez **PAS** ces pièces avec des articles ou de la vaisselle souillés.

N'utilisez **PAS** de détergents.

**Remarque :** Ne placez **PAS** les pièces sur le plateau inférieur du lave-vaisselle. Vous pourriez endommager les pièces de l'humidificateur et le lave-vaisselle.

**LA CHEMINÉE POUR LA VAPEUR, LA CUVETTE DU FOND ET LE RÉSERVOIR D'EAU NE VONT PAS AU LAVE-VAISSELLE.**

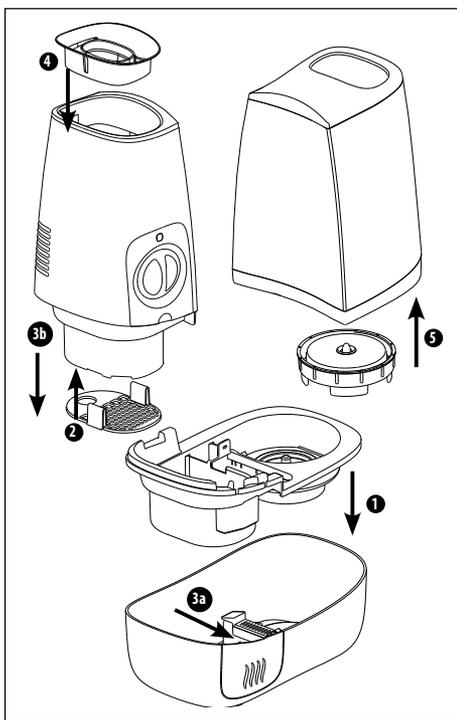
Si vous mettez ces pièces au lave-vaisselle, vous risquez d'endommager votre humidificateur et il ne pourrait plus fonctionner adéquatement.

Pour nettoyer la section du tampon aromatique, essuyez-la doucement avec un linge humide.

**N'UTILISEZ PAS DE VINAIGRE OU DE JAVELLISANT POUR NETTOYER CETTE PARTIE.**

# Assemblage

1. Remplacez la cuvette d'eau dans la base.
2. Assurez-vous que le couvercle de l'élément chauffant est bien fixé au fond de la cheminée pour la vapeur en l'enclenchant.
3. Faites glisser le loquet de verrouillage bleu vers le devant de l'appareil (a) et fixez la cheminée pour la vapeur à la base (b). Assurez-vous que la cheminée est fixée à la base et que le loquet de verrouillage est en position fermée.
4. Enfoncez le godet à produit pour inhalation en place.
5. Mettez le bouchon sur le réservoir d'eau et remettez-le dans l'appareil.



## Entretien de fin de saison et rangement

Suivez les instructions d'entretien lorsque vous prévoyez ne pas utiliser l'humidificateur pendant au moins une semaine, ou à la fin de la saison. À la fin de la saison, enlevez les accessoires de l'humidificateur.

Laissez sécher l'humidificateur complètement avant de le ranger. Ne le rangez **PAS** avec de l'eau à l'intérieur de la cuvette d'eau ou du réservoir d'eau. Rangez l'appareil dans sa boîte originale dans un endroit frais et sec.

# Dépannage

Si l'humidificateur ne fonctionne pas convenablement, voyez les suggestions ci-dessous.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le bouton de mise en marche est réglé à « On » et le voyant du bouton de bouton de mise en marche est éteint</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Appareil non branché</li><li>Prise de courant non alimentée</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Brancher l'appareil</li><li>Vérifier circuits et fusibles, essayer la prise de courant</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>L'appareil est en marche (« On ») et aucune vapeur n'apparaît</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>L'eau n'a pas chauffé jusqu'au point d'ébullition pour produire de la vapeur</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Attendez 3-4 minutes après avoir mis l'appareil en marche</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Il se produit peu ou pas de vapeur</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Réservoir vide</li><li>Appareil instable</li><li>Des dépôts de minéraux sur l'élément chauffant ou la cuvette d'eau</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Remplir le réservoir d'eau</li><li>Mettre l'appareil d'aplomb</li><li>Suivre les instructions d'entretien</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>Le voyant de réinitialisation est allumé</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Réservoir vide</li><li>Appareil n'ayant pas été réinitialisé après son remplissage</li><li>L'élément chauffant est couvert de tartre</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Remplir le réservoir d'eau</li><li>Suivre les instructions de réinitialisation</li><li>Voir les instructions d'entretien</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>De l'eau déborde du réservoir</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Le réservoir peut être endommagé</li><li>Bouchon pas assez serré</li><li>La cuvette d'eau n'est pas bien placée</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Examiner le réservoir et le remplacer s'il fuit</li><li>Serrer le bouchon</li><li>Vérifiez la cuvette d'eau et fixez-la sur la base</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>De la condensation se forme autour de l'humidificateur ou sur les fenêtres</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Débit trop élevé soit pour la grandeur de la pièce, soit pour le taux d'humidité préexistant de l'air ambiant</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Éteindre l'appareil ou réduire le débit de vapeur en sélectionnant le réglage Bas ou ouvrir la porte de la pièce</li></ul>

**REMARQUE :** les minéraux en suspension dans l'eau forment une incrustation qui nuit au bon fonctionnement de l'appareil. Il incombe au client de respecter les instructions fournies et d'entretenir l'appareil tel que préconisé, sous peine d'annulation de la garantie.

## Service à la clientèle

Si vous avez des questions, besoin d'un soutien technique ou pour commander des pièces de rechange, communiquez avec le Service à la clientèle.

Appelez-nous sans frais au : 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712)

Heures : Lundi au vendredi de 8 h à 19 h HNE

courriel [ConsumerRelations@HelenofTroy.com](mailto:ConsumerRelations@HelenofTroy.com)

ou visiter notre site Web au [www.VickHumidifiers.ca](http://www.VickHumidifiers.ca)

**Prière de préciser le numéro de modèle VWM845C.**

## Spécifications

Caractéristiques électriques : 120 V, 60 Hz.

Capacité : 1 gallon (3,8 L)

Si vous avez un problème, veuillez communiquer avec le Service à la clientèle. Ne retournez pas l'humidificateur à l'endroit où vous l'avez acheté.

N'essayez pas d'ouvrir le boîtier du moteur ou de crocheter le bouton de mise en marche vous-même, car ce faisant vous risquez d'annuler la garantie, d'endommager l'appareil ou de vous blesser.

# GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

**VOUS DEVRIEZ D'ABORD LIRE LES INSTRUCTIONS AU COMPLET AVANT DE TENTER D'UTILISER LE PRODUIT.**

- A. Cette garantie limitée de 2 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit qui s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation commerciale, abusive ou excessive, ni les dommages associés. Les dommages qui résultent de l'usure normale ne sont pas considérés comme des défauts en vertu de cette garantie. **KAZ DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE PERTINENCE À DES FINS PARTICULIÈRES SUR CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.** Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limites ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous accorde des droits légaux particuliers, et vous pouvez avoir en plus d'autres droits qui varient selon les États. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial de ce produit, à partir de la date d'achat.
- B. Kaz peut, à son gré, réparer ou remplacer ce produit s'il s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre.
- C. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une tentative non autorisée de réparer cet appareil, ni d'une utilisation non conforme à ce manuel d'instructions.
- D. Cette garantie ne couvre pas les filtres, préfiltres, ampoules UV et autres accessoires (si compris) excepté pour les défauts de matériau ou de main-d'œuvre.

Téléphonez-nous sans frais au : 1-800-827-6712  
ou Courriel : [ConsumerRelations@HelenofTroy.com](mailto:ConsumerRelations@HelenofTroy.com)

N'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle.

**REMARQUE : SI VOUS AVEZ UN PROBLÈME, VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC NOTRE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU RELIRE LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT AU MAGASIN OÙ VOUS L'AVEZ ACHETÉ INITIALEMENT. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIRE LE BOÎTIER DU MOTEUR, CAR CE FAISANT VOUS RISQUEZ D'ANNULER LA GARANTIE, D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE VOUS BLESSER.**

© 2023 All Rights Reserved.

Manufactured by: Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752 USA

Imported by: Kaz Canada, Inc., a Helen of Troy Company  
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4 Canada

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

Protec<sup>®</sup> is a registered trademark of Helen of Troy Limited.

To contact us call 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) or visit our website at [www.VicksHumidifiers.ca](http://www.VicksHumidifiers.ca)

Made in China

---

©2023 Tous droits réservés.

Fabriqué par : Kaz USA, Inc., une société de Helen of Troy  
400 Donald Lynch Blvd., Suite 300, Marlborough, MA 01752 USA

Importé par : Kaz Canada, Inc., une société de Helen of Troy  
6700 Century Avenue, Suite 210, Mississauga, Ontario L5N 6A4 Canada

Certaines marques de commerce utilisées sous licence de The Procter & Gamble Company ou ses sociétés affiliées.

Protec<sup>™</sup> est une marque déposée de Helen of Troy Limited.

Pour nous joindre : Composez le 1-800-VAPOR-1-2 (1-800-827-6712) ou visitez notre site

Web à [www.VicksHumidifiers.ca](http://www.VicksHumidifiers.ca)

Fabriqué en Chine